



Prot. Nr. AM/BiS/32.12/ 309830

Bozen, den 25. Mai 2011

Bearbeitet von:
Dr. Birgit Schmid
Tel. 0471 417596
Birgit.Schmid@schule.suedtirol.it

An die Direktorinnen und Direktoren
der OberschulenAn die Direktorinnen und Direktoren der
gleichgestellten Oberschulen**Rundschreiben Nr. 23/ 2011****Staatliche Abschlussprüfung der Oberschulen 2010/2011 – Verwahrung der Prüfungsthemen**

Sehr geehrte Frau Direktorin,
sehr geehrter Herr Direktor,
sehr geehrte Frau Prüfungspräsidentin,
sehr geehrter Herr Prüfungspräsident,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

die Briefumschläge mit den Prüfungsthemen für die Abschlussprüfung 2010/2011 verteilen wir heuer am **Dienstag, den 21.06.2011**. Wie in den letzten Jahren werden wir aus Zeitgründen nicht jeden Prüfungssitz einzeln anfahren. Die Prüfungsthemen werden in Schlanders, Meran, Brixen und Bruneck **nur an einer Schule zur Abholung** bereitgehalten.

Ort, Zeit	Umschlag für	Kommission, Klasse Prüfungspräsident/in
Mals, Oberschulzentrum, um 9.00 Uhr	HOB „C. v. Medici“ mit angeschlossener LESO Mals	27. Kommission HOB 5. A HOB, 5 B HOB Dir. Erwin Fischer
	HOB „C. v. Medici“ GOB Schlanders*	28. Kommission HOB 5, 5-Sport Prof. Lechner Josef
	LEWIT „C. v. Medici“ Mals	47. Kommission LESO 5A FSD, 5B FSD Prof. Pezzei Brigitta
Schländers, Realgymnasium, Friedrichstraße 6	HOB Schländers	22. Kommission HOB 5A, 5B Prof. Kircher Franz Xaver



Franziskusstraße 6, um 9.45 Uhr	RG Schlanders	14. Kommission RG 5w, 5n Frau Dir. Meraner Maria Brigitte
Meran, Fachoberschule für Soziales, Mazziniplatz 1, um 10.45 Uhr	HG „Beda Weber“ Meran	34. Kommission HG 5A,5C Prof. Vötter Hermann
	PG „J. Ferrari“ Meran HG „Beda Weber“ Meran**	35. Kommission PG 5B, 5C Prof. Gerstl Alexander
	PG „J. Ferrari“Meran	36. Kommission PG 5A, 5E Prof. Rainer Josef Anton
		37. Kommission PG Frau Prof. Rabensteiner Edeltraud
	RG „A. Einstein“ Meran	7. Kommission RG 5A, 5B Dir. Frigo Giovanni
	GOB „Oskar von Miller“ Meran	61. Kommission GOB 5IA, 5ELA Frau Prof. Keifl Ulrike
	GOB „Oskar von Miller“ Meran GOB Schlanders ***	62. Kommission GOB 5AEL, 5BEL Dir. Sporer Werner
	HOB „F. Kafka“ Meran	23. Kommission 5AP, 5BP Dir. Tutzer Franz
		24. Kommission 5A, 5B Dr. Frenes Norbert
	FOS „M. Curie“ Meran	40. Kommission 5A, 5B Prof. Klotz Markus
		41. Kommission 5G, 5H Prof. Noekler Friedrich
		42. Kommission 5D/E, 5F Prof. Keim Stefan
	LEWIT „P. Mitterhofer“ Meran	49. Kommission 5FB/FT Prof. Irschara Edmund
	50. Kommission 5 FWG1, 5 FWG2 Prof. Redolfi Rudolf	
Hotelfachschule „Kaiserhof“ Meran	65. Kommission 5A HOKA, 5B HOKA Dir. Markus Liensberger	
	66. Kommission 5C HOKA, 5D HOKA Frau Prof. Pichler Frieda	
	67. Kommission 5E HOKA, 5F Hoka Prof. Windischer Bernhard	
Hotelfachschule „Kaiserhof“Meraan GOB	68. Kommission GOB 5G, 5ABW Prof. Knappe Peter	



	„Oskar von Miller“ Meran****	
Brixen, Realgymnasium, Dantestraße 39, um 14.00 Uhr	RG „J.P. Fallmerayer“ Brixen	8. Kommission RG 5AG, 5BS Prof. Retter Gerold
		9. Kommission RG 5A, 5AS Frau Dir. Adami Martina
		10. Kommission 5B, 5C Frau Dir. Willimek Barbara
	PG „J. Gasser“ Brixen	38. Kommission 5B, 5C Prof. Larcher Burkhard
		39. Kommission 5A, 5D Frau Prof. Naumann Antonie
	HOB/OSO/LEWIT Brixen	25. Kommission HOB 5A, 5B Prof. Westreicher Markus
		45. Kommission OSO 5A, 5B Frau Prof. Höllrigl Bernadetta Mathilde
	46. Kommission OSO 5C, 5A Prof. Barth Hanno	
	HOB Brixen HG „Vinzentinum“ Brixen*****	26. Kommission HOB HG 5C, 5 Prof. Buratti Christof
Sterzing, HOB RG, St. Margarethen- straße 10, um 14.30 Uhr	RG/HOB Sterzing	4. Kommission 5a, 5b Dir. Niederbacher Manfred
		17. Kommission 5A HOB Frau Prof. Tauber Anny
Bruneck, Gewerbeober- schule, Ferrarisstraße 22, um 15.20 Uhr	GOB Bruneck	63. Kommission 5A, 5D Prof. Beutel Sabine Susanne
		64. Kommission 5B, 5C Dir. Beikircher Gregor
	HG „N. Cusanus“ Bruneck	32. Kommission 5GYM, 3..LYZ Dir. Oberstaller Franz Josef
		33. Kommission 5A,5K,5BM Dir. Patscheider Ferdinand
	RG Bruneck	5. Kommission 5A, 5B Prof. Zingerle Christine
6. Kommission 5C Dir. Tschenett Gustav		



	PG Bruneck	43. Kommission 5/5A, 5C Dir. Rogger Johann Georg
		44. Kommission 5B, 5D Prof. Unterhofer Franz
	Hotelfachschule Bruneck	69. Kommission 5A, 5B Frau Dir. Rieder Veronika
	HOB Bruneck	15. Kommission HOB 5A, 5B Frau Prof. Baur Irmgard
		16. Kommission HOB 5C, 5D Prof. Völser Ingrid
	LESO Sand in Taufers	51. Kommission 5C, 5D Frau Dir. Klammer Anna Maria
52. Kommission 5AB, 5B Mair Margarita		
LEWIT Innichen	48. Kommission 5A, 5B Frau Dir. Mair Martha	

Wir werden die Prüfungsthemen für sämtliche Kommissionen an den oben genannten Schulen den jeweiligen Prüfungspräsidenten/innen bzw. schriftlich dazu ermächtigten Lehrpersonen aushändigen und uns die korrekte Übergabe schriftlich bestätigen lassen. Es ist auch möglich, dass eine einzige Lehrperson – sie kann Mitglied einer Prüfungskommission sein oder nicht – von mehreren oder allen Kommissionspräsident(innen) eines Prüfungssitzes für die Abholung der Themen beauftragt und ermächtigt wird.

* Die gemeinsame Prüfungskommission der HOB „Claudia von Medici“ Mals mit der GOB Schlanders erhält zwei Briefumschläge, welche jeweils die erste schriftliche Prüfung sowie die der jeweiligen Fachrichtung entsprechende zweite schriftliche Prüfung enthalten. Der für die Kandidatinnen und Kandidaten der HOB Mals vorgesehene Briefumschlag wird von einer Lehrperson der HOB Mals, mit schriftlicher Ermächtigung des Prüfungspräsidenten Prof. Lechner Josef um 9.00 im Oberschulzentrum Mals in Empfang genommen. Der für die Kandidatinnen und Kandidaten der GOB Schlanders vorgesehene Briefumschlag wird von einer Lehrperson der GOB Schlanders mit schriftlicher Ermächtigung des Prüfungspräsidenten Prof. Lechner Josef um 09.45 im RG Schlanders in Empfang genommen.

** Die gemeinsame Prüfungskommission des PG „J. Ferrari“ Meran mit dem HG „Beda Weber“ Meran erhält zwei Briefumschläge, welche jeweils die erste schriftliche Prüfung sowie die der jeweiligen Fachrichtung entsprechende zweite schriftliche Prüfung enthalten. Beide Briefumschläge sollen von einer einzigen vom Prüfungspräsidenten Prof. Gerstl Alexander bevollmächtigten Lehrperson um 10.45 Uhr an der FOS „M. Curie“ in Meran abgeholt werden.

*** Die gemeinsame Prüfungskommission der GOB „Oskar von Miller“ Meran mit der GOB Schlanders erhält zwei Briefumschläge, welche jeweils die erste schriftliche Prüfung sowie die der jeweiligen Fachrichtung entsprechende zweite schriftliche Prüfung enthalten. Der für die Kandidatinnen und Kandidaten der GOB Meran vorgesehene Briefumschlag wird von einer Lehrperson der GOB Meran mit schriftlicher Ermächtigung des Prüfungspräsidenten Dir. Sporer Werner um 10.45 in der FOS „M. Curie“ in Meran in Empfang genommen. Der für die Kandidatinnen und Kandidaten der GOB Schlanders vorgesehene Briefumschlag wird von einer Lehrperson der GOB Schlanders, mit schriftlicher Ermächtigung des Prüfungspräsidenten Dir. Sporer Werner um 9.45 im RG Schlanders in Empfang genommen.



**** Die gemeinsame Prüfungskommission der Gewerbeoberschule „Oskar von Miller“ Meran mit der Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Meran erhält zwei Briefumschläge, welche jeweils die erste schriftliche Prüfung sowie die der jeweiligen Fachrichtung entsprechende zweite schriftliche Prüfung enthalten. Beide Briefumschläge sollen von einer einzigen vom Prüfungspräsident Prof. Knappe Peter um 10.45 Uhr an der FOS „M.Curie“ in Meran angeholt werden.

***** Die gemeinsame Prüfungskommission der HOB Brixen mit dem HG „Vinzentinum“ Brixen erhält zwei Briefumschläge, welche jeweils die erste schriftliche Prüfung sowie die der jeweiligen Fachrichtung entsprechende zweite schriftliche Prüfung enthalten. Beide Briefumschläge sollen von einer einzigen vom Prüfungspräsident Prof. Buratti Christof bevollmächtigten Lehrperson um 14.00 Uhr am RG Brixen abgeholt werden.

Für die unten angeführten Schulen/Prüfungssitze im **Raum Bozen/Unterland** werden die Prüfungspräsidenten/innen bzw. die dazu ermächtigten Lehrpersonen wie in den vergangenen Jahren ersucht, die Prüfungsthemen **am 21.06.2011, zwischen 8.30 – 12.15 Uhr** bzw. **zwischen 14.30 – 16.30 am Deutschen Schulamt, Amba Alagi Straße 10, Bozen, Büro Nr. 1.24 (1. Stock)** abzuholen bzw. abholen zu lassen. Auch hier werden wir uns die korrekte Übergabe schriftlich bestätigen lassen. Es ist auch hier möglich, dass eine einzige Lehrperson – sie kann Mitglied einer Prüfungskommission sein oder nicht – von mehreren oder allen Kommissionspräsident(innen) eines Prüfungssitzes für die Empfangnahme der Themen beauftragt und ermächtigt wird.

Dt. Schulamt, Amba Alagi Straße 10 im 1. Stock, Büro Nr. 1.24 8.30 – 12.15 Uhr, 14.30 – 16.30 Uhr	HG „W.v.d.Vogelweide“ Bozen	29. Kommission 5 AnF, 5 D/M n.F Dir. Verdorfer Gertrud
		30. Kommission 5Bn.F, 5C nF. Prof. Unterleitner Walter
		31. Kommission 5AK u. 5BK Dir. Holzner Martin
	HG „W.v.d.Vogelweide“ Bozen HG Franziskaner	32. Kommission 5Gym, 5. Lyz. Dir.Oberstaller Franz Josef
	RG Bozen	11. Kommission 5A, 5C Prof. Hartung von Hartungen v. Hartungen Christof
		12. Kommission 5D, 5E Prof. Chiusi Oskar
	RG Bozen PG „S. Maria“ Bozen	13. Kommission 5B, 5. PG Dir. Meraner Andreas
	LEWIT LESO „R. Gasteiner“ Bozen	53. Kommission 5A BF, 5B BF Prof. Brunelli Oswald
54. Kommission LEWIT FT5A, FT5B Prof. Drescher Max		



		55. Kommission LESO FSD5A, FSD5B Dr. Kirchler Gebhard
		56. Kommission LESO FSD5C, FSD5D Frau Prof. Tribus Uta
	HOB „H. Kunter“ Bozen	18. Kommission 5A-BW, 5B-BW Prof. Prantl Josef
		19. Kommission 5A-EU, 5B-EU Prof. Steger Philipp
		20. Kommission 5A-WI, 5A-SPI Prof. Jud Wolfgang
	OfG „P. Anich“ Bozen	57. Kommission 5A, 5DB/GD Frau Prof. Kofler Marta Veronika
		58. Kommission 5HD, 5KD Prof. Laner Florian
	GOB „M. Valier“ Bozen	59. Kommission 5EB, 5EA Frau Prof. Klotzner Berta
		60. Kommission 5Ma, 5Mb Prof. Langebner Karl
		61. Kommission IA, 5Ela Frau Prof. Keifl Ulrike
	OfL Auer	1. Kommission 5B, 5A Frau Prof. Gratl Eva
		2. Kommission 5C, 5D Prof. Kuenzer Nikolaus
		3. Kommission 5A Dir. Pobitzer Barbara
	HOB Auer	21. Kommission 5B, 5A Frau Prof. Wieser Elisabeth

Die in Empfang genommenen Briefumschläge sollen von den Präsidenten/innen bzw. von den schriftlich dazu ermächtigten Lehrpersonen möglichst schnell zur nächsten Polizei- bzw. Carabinieridienststelle zur Verwahrung gebracht werden. Für den Fall, dass nicht die Prüfungspräsidenten/innen selbst, sondern Lehrpersonen die Briefumschläge mit den Prüfungsthemen zur Verwahrung bringen, sind diese von Seiten des/r Prüfungspräsidenten/in mit einer schriftlichen Vollmacht auszustatten,

1. die Briefumschläge mit den Prüfungsthemen am 21.06.2011 zu den Sicherheitskräften zur Verwahrung zu bringen,



Sicherheitskräften am Prüfungssitz in Empfang zu nehmen,

3. die Briefumschläge mit den Prüfungsthemen der 2. schriftlichen Prüfung am 22.06.2011, zwischen 11.00 und 13.30 Uhr am Prüfungssitz den Sicherheitskräften zur übergeben, (es wird darauf verwiesen, dass es strengstens untersagt ist, den Umschlag mit der 2. schriftlichen Arbeit am 22.06.2011 zu öffnen),
4. die Briefumschläge mit den Prüfungsthemen der 2. schriftlichen Prüfung am 22.06.2011, um 7.30 Uhr, von den Sicherheitskräften am Prüfungssitz wieder in Empfang zu nehmen.

Diese Vollmacht ist von den Lehrpersonen den Sicherheitsbehörden am 21.06.2011 gemeinsam mit den Briefumschlägen mit den Prüfungsthemen zu übergeben.

■ WICHTIGE HINWEISE

- **MITTEILUNG DES PRÜFUNGSKALENDERS/VERZEICHNISSES DER KANDIDATEN/INNEN**

Sie werden ersucht, dem Inspektorat (Fax Nr. 0471 417649) unmittelbar nach dessen Festlegung den **Prüfungskalender** und das **Verzeichnis der Kandidatinnen und Kandidaten** zu faxen, die täglich zur mündlichen Prüfung zugelassen werden.

- **MITTEILUNG DER ORDNUNGSGEMÄSSEN AUFNAHME DER PRÜFUNGSHANDLUNGEN**

Sie werden ersucht, dem Amt für Verwaltungspersonal innerhalb Mittwoch, den 22.06.2011, um 12.00 Uhr, die ordnungsgemäße Zusammensetzung der Kommissionen und Aufnahme der Arbeiten zu bestätigen (Fax Nr. 0471 417599 oder E-Mail an Birgit.Schmid@schule.suedtirol.it).

- **MITTEILUNG DER ABWESENDEN KANDIDATEN**

Sie werden ersucht, dem Amt für Verwaltungspersonal innerhalb Freitag, den 24.06.2011, um 10.00 Uhr, mitzuteilen (Fax Nr. 0471 417599), welche Kandidatinnen oder Kandidaten bei der 1. oder 2. schriftlichen Prüfung entschuldigt abwesend sind. In diesen Fällen sind die vorgesehenen amtsärztlichen Untersuchungen zu veranlassen (wenden Sie sich an die Amtsärzte der Sanitätsbetriebe bzw. an die Militärärzte).

- **HANDYVERBOT/INTERNET/RÄUMLICHKEITEN**

Sie werden ersucht, den Kandidatinnen und Kandidaten vor Beginn der Prüfungen ausdrücklich mitzuteilen, dass es strengstens untersagt ist, Handys, andere Kommunikationsvorrichtungen sowie nicht erlaubte Unterlagen bei sich zu tragen oder zu benutzen, und dass jeglicher Verstoß zum unwiderruflichen Ausschluss des/der betreffenden Kandidaten/in führt. Die Handys bzw. anderen Kommunikationsvorrichtungen müssen vor Beginn der schriftlichen Prüfungen jeweils abgegeben werden.

Während der Zeit der ersten und zweiten schriftlichen Prüfung wird jegliche Internetverbindung mit der Schule unterbrochen.

Die Schulführungskräfte wollen dafür Sorge tragen, dass die Räumlichkeiten, in denen die Abschlussprüfung durchgeführt wird, sicher und geeignet sind, dass genügend Raum für



den Verschluss der Unterlagen zur Verfügung steht und dass genügend Fotokopiermaschinen für die Vervielfältigung der Prüfungsthemen zur Verfügung stehen. Auch sollen den Prüfungskommissionen die notwendigen Dokumentvorlagen wie etwa Protokollvordrucke zur Verfügung gestellt werden.

Zum Schluss werden Sie gebeten, den Lehrpersonen, welche als Prüfungspräsident/in eingesetzt sind, das vorliegende Rundschreiben in Ablichtung auszuhändigen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter
gez. Dr. Peter Höllrigl